

# Informe Gastos

Numero de poliza

303-0703632



Cliente

ALL TECH DE GUATEMALA, Y COMPAÑIA LIMITADA

Monto de transferencia

Q2,138.75

|                     | Monto   | Recibo/Factura  |                    | Monto   | Recibo/Factura |
|---------------------|---------|-----------------|--------------------|---------|----------------|
| Custodio:           | Q0.00   |                 | Bascula:           | Q51.69  | 24642          |
| Cuadrilla:          | Q0.00   |                 | Olrta:             | Q961.08 | 372826         |
| Montacarga:         | Q0.00   |                 | Muelle:            | Q0.00   |                |
| Marchamo:           | Q0.00   | SERT/7771/73/74 | Demoras:           | Q0.00   |                |
| Almacenaje:         | Q0.00   |                 | Carta Correccion:  | Q0.00   |                |
| Parqueo:            | Q0.00   |                 | THC:               | Q0.00   |                |
| Revision:           | Q850.00 | 7752            | Maga:              | Q184.53 | 8608           |
| ATC/circulacion:    | Q0.00   |                 | Alimentos:         | Q0.00   |                |
| Autenticas:         | Q0.00   |                 | Corroboracion:     | Q0.00   |                |
| DCS:                | Q0.00   |                 | Otros:             | Q0.00   |                |
| Documentos:         | Q0.00   |                 | Ti.Ext portuaria : | Q0.00   |                |
| Multas:             | Q0.00   |                 | Fotocopias:        | Q0.00   | 30             |
| Rev no instructiva: | Q0.00   |                 | Condicion:         | Q0.00   |                |
| Detencion:          | Q0.00   |                 | Collect:           | Q0.00   |                |
| Despacho:           | Q0.00   |                 | ATC:               | Q0.00   |                |

Total: Q2,047.30

Vuelto: Q91.45

Forma de vuelto

EFFECTIVO

Numero



CORRELATIVO CGC No. 8,608  
REC-ST-OIRSA-CC

Organismo Internacional Regional  
de Sanidad Agropecuaria

**OIRSA**

**SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA**

Puesto: SANTO TOMAS DE CASTILLA

RECIBO DE INGRESOS VARIOS ELECTRONICO

AUTORIZADO RESOLUCION CGC **MP/003420**  
GESTION **402685** DE FECHA **07/10/2019**  
CORRELATIVO No. **01-2019**  
DE FECHA **20/11/2019**

ENVÍO FISCAL **4-A1-CCC 16301**  
DE FECHA **20/11/2019**

AUTORIZADO DEL 1 AL 60,000  
LIBRO **AB2** FOLIO **338**

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL  
DE SANIDAD AGROPECUARIA  
NIT. 244202-7

Nombre: **ALLTECH DE GUATEMALA Y  
COMPANIA LIMITADA**

NIT: **30698235**

Dirección: **12 CALLE ED GEMINIS  
TORRE SUR OF 1106 1-25  
ZONA 10**

Fecha: **26/07/2020** Hora: **16:19:01**

**SERVICIO:**

DE 5,001 HASTA 10,000 KILOGRAMOS  
DE CARGA. INCLUYE SEMILLAS  
SEXUALES Y ASEJUALES. 184.53

---

TOTAL Q. 184.53

---

ORIGINAL: BLANCO ENTERANTE  
DUPLICADO: AMARILLO - RENDICIÓN DE CUENTAS

BOLETA INSPECCION No. 562628  
No. DEPOSITO / AUTO 146219

No Viaje

Barco

Fecha Visita 26/07/2020 Hora Visita

Naviere

Total en Letras:

CIENTO OCHENTA Y CUATRO CON 53/100 \*\*\*\*\*

USUARIO: KELIN ROXBEL QUINTANA LEON



ORGANISMO INTERNACIONAL  
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)  
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)  
INTERNATIONAL REGIONAL  
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)  
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

Puerto Santo Tomás de Castilla

00372826

ST No. 372826

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT

|                                                                                                                                                                                                                          |                                                           |                                                                       |            |                                                                               |          |                                                             |            |                |          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------|------------|----------------|----------|
| Lugar y fecha:<br>Document Place and date:                                                                                                                                                                               | 25/07/2020                                                | Fecha inicio tratamiento:<br>Treatment started on date:               | 25/07/2020 | Hora:<br>Time:                                                                | 08:50 AM | Fecha finalización tratamiento:<br>Treatment ended on date: | 25/07/2020 | Hora:<br>Time: | 08:46 AM |
| <input checked="" type="checkbox"/> Importador / Importer<br><input type="checkbox"/> Exportador / Exporter                                                                                                              | Nombre:<br>Name: ALLTECH DE GUATEMALA Y COMPAÑIA LIMITADA |                                                                       |            |                                                                               |          |                                                             |            |                |          |
| TERRESTRE / LAND                                                                                                                                                                                                         |                                                           | AEREO / AIR                                                           |            | MARITIMO / MARINE                                                             |          |                                                             |            |                |          |
| Tipo de Transporte:<br>Type of Vehicle: Marítimo                                                                                                                                                                         |                                                           | Tipo de Aeronave:<br>Type of Aircraft:                                |            | Nombre del Vapor:<br>Vessel Name:                                             |          |                                                             |            |                |          |
| Placa:<br>Registration plate:                                                                                                                                                                                            |                                                           | Matrícula:<br>Registration number:                                    |            | No. de Viaje:<br>Trip No.:                                                    |          |                                                             |            |                |          |
| Origen:<br>Origin: Estados Unidos                                                                                                                                                                                        |                                                           | Procedencia:<br>Point of Departure: Estados Unidos                    |            | Destino:<br>Destination: Guatemala                                            |          |                                                             |            |                |          |
| Tipo de Tratamiento / Type of treatment: FUMIGACIÓN MARITIMA                                                                                                                                                             |                                                           | Químico utilizado:<br>Chemical used: BROMURO DE METILO 100% CILINDROS |            | Dosis:<br>Dose: 3 Lb/1000 m <sup>3</sup>                                      |          |                                                             |            |                |          |
| Concentración:<br>Concentration: 0                                                                                                                                                                                       |                                                           | Cantidad de Químico utilizado:<br>Amount of chemical used:            |            | Temperatura ambiente:<br>Room temperature: 0 °C                               |          |                                                             |            |                |          |
| Volumen tratado:<br>Treated volume:                                                                                                                                                                                      |                                                           | Tiempo de aireación:<br>Ventilation period: 12 Horas                  |            |                                                                               |          |                                                             |            |                |          |
| Tiempo de exposición:<br>Exposure period: 1.2 horas                                                                                                                                                                      |                                                           | Peso / volumen / unidades:<br>Weight / volume / units:                |            |                                                                               |          |                                                             |            |                |          |
| Producto tratado:<br>Product treated:                                                                                                                                                                                    |                                                           | Motivo del tratamiento:<br>Treatment Purpose: CUMPLIMIENTO NIMF 15    |            |                                                                               |          |                                                             |            |                |          |
| Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena:<br>Date and Order No. for Quarantine Treatment: 24/07/2020 - 38661                                                                                                       |                                                           |                                                                       |            |                                                                               |          |                                                             |            |                |          |
| Observaciones:<br>Observations: FUMIGACION DE TARIMAS DE MADERA POR INCUMPLIMIENTO DE LA NORMA NIMF-15 CONT NO. MH02206689 SEGÚN ORDEN DE TRATAMIENTO NO. 38661. FECHA DE EMISIÓN DE LA ORDEN DE TRATAMIENTO: 24/07/2020 |                                                           |                                                                       |            |                                                                               |          |                                                             |            |                |          |
| NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DEL JEFE DE SITC POST CHIEF                                                                                                                                                                |                                                           |                                                                       |            | NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DEL VETERINARIO AGROPECUARIO QUARANTINE OFFICER |          |                                                             |            |                |          |



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA  
COMPROBANTE DE PAGO  
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH  
RECEIPT

ST No. 372826

RECIBI DE:  
RECEIVED FROM:  
LA CANTIDAD DE:  
THE AMOUNT OF:  
EN CONCEPTO DE:  
FOR:  
CANCELADO EN:  
PAID IN:

ALLTECH DE GUATEMALA Y COMPAÑIA LIMITADA  
NOVECIENTOS SESENTA Y UNO CON 8/100 Quetzales

POR Q / FOR Q

TIPO DE CAMBIO:  
EXCHANGE RATE: \*\*\*961.08

QUETZALES

1 a 50 tarimas de 0.650 Km

CREDITO/CREDIT:

CHEQUE No./CHECK No.

BANCO/BANK:

X

PUERTO SANTO TOMAS DE CASTILLA, 25/07/2020



Nombre y Firma del Inspector

SITC

Firma / Signature

SELLO / SEAL

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST



02080000372826

EDIFICIO ADMINISTRATIVO SANTO TOMAS DE CASTILLA-PUERTO BARRIOS, IZABAL  
PBX: 77204040, Telefax: 79600584, 79600585  
Of. Guatemala, Calle Real de la Villa y 17 Calle 16-43, Zona 10  
PBX: 24158585  
Empresa Portuaria Nacional Santo Tomas de Castilla NIT 3133222

**FEL**  
**Serie/ No. Certificador**  
33A68833 / 3172027547

Sin Serie  
CORRELATIVO CGC  
No. 7752



21-07-2020

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |             |                                          |           |                       |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------|-----------|-----------------------|-------------|
| USUARIO:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |             | ALLTECH DE GUATEMALA Y COMPANIA LIMITADA |           | NIT:                  | 3069823-5   |
| AGENTE PORTUARIO:                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             |                                          |           | FECHA:                | 21-07-2020  |
| DIRECCION USUARIO                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             | 46 CALLE 20-56 ZONA 12 BOD. 2 GUATEMALA  |           | CODIGO:               | 016-096-020 |
| BARCO:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |             |                                          |           |                       |             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |             | Fecha Y Hora de Atraque                  |           | Fecha Y Hora de Zarpe |             |
| T.R.B.:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ESLORA:     | TIPO:                                    | VIAJE No. |                       |             |
| BODEGA RECEPTORA:                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | B/L:        | Pto. ORIGEN/DESTINO: /                   |           |                       |             |
| SERVICIO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | DESCRIPCION | CODIGO                                   | TARIFA    | VALOR RUBRO           |             |
| REV. VACIADO/LLENADO CONT.IMPORT.<br>MEDU-2206689                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1 UNID      | 340607                                   | 850.000   | 850.00                |             |
| TOTAL AFECTO A CREDITO FISCAL :                                                                                                                                                                                                                                                                                              |             |                                          |           | 850.00                |             |
| <div>WEPD / 15:32                      Tramitador EDY VASQUEZ</div> <div>ENTIDAD EXENTA DEL I.S.R. ARTICULO No. 8 DECRETO 10-2012</div> <div>TOTAL A PAGAR:                  OCHOCIENTOS CINCUENTA CON 00/100                      Q.                  850.00</div> <div>UUID:    33A68833-BD11-4C9B-81B0-DE97203F000A</div> |             |                                          |           |                       |             |

Informum Consulting, S.A 43430775 Fecha y Hora Certificación: 21-07-2020 15:32:06

**Original: Rendicion de Cuentas**

ENVÍO FISCAL 4-A1-CCC 16247 DE FECHA 30/09/2019 LIBRO F2 FOLIO 323 EMPRESA PORTUARIA NACIONAL SANTO TOMAS DE CASTILLA NIT 313322-2

AUTORIZADO SEGUN RESOLUCION DE LA CONTRALORIA GENERAL DE CUENTAS NO. MP. /003029 DE FECHA 03/09/2019 GESTION 396215 CORRELATIVO 01-2019 DE FECHA 30/09/2019 DE LA 1 A LA 60,000  
ENVIÓ FISCAL 4-A1-CCC 16245 DE FECHA 30/09/2019 LIBRO F2 FOLIO 321 EMPRESA PORTUARIA NACIONAL SANTO TOMAS DE CASTILLA NIT 313322.

**EMPRESA PORTUARIA NACIONAL SANTO TOMAS DE CASTILLA**  
EDIFICIO ADMINISTRATIVO SANTO TOMAS DE CASTILLA-PUERTO BARRIOS, IZABAL  
PBX: 77204040, Telefax: 79600584, 79600585  
Of. Guatemala, Calle Real de la Villa y 17 Calle 16-43, Zona 10  
PBX: 24158585  
EMPORNAC NIT 3133222

Factura Comercial Electronica  
Documento Tributario Electronico

FEL  
Serie / No. Certificador  
09A90785 / 2058570630

Sin Serie  
CORRELATIVO CGC  
No:24642



64-D

**AGENTE DE RETENCION DE IVA**

Cobro de Servicios Portuarios

TC. 7.69176

22-07-2020

USUARIO: ALLTECH DE GUATEMALA Y COMPANIA LIMITADA NIT: 3069823-5  
AGENTE PORTUARIO: \_\_\_\_\_ FECHA: 22-07-2020  
DIRECCION USUARIO 46 CALLE 20-56 ZONA 12 BOD. 2 GUATEMALA GUATEMALA GUATEMALA GT CODIGO: 016-096-020  
BARCO: \_\_\_\_\_  
T.R.B.: \_\_\_\_\_ ESLOA: \_\_\_\_\_ TIPO: \_\_\_\_\_ Fecha Y Hora de Atraque \_\_\_\_\_ Fecha Y Hora de Zarpe \_\_\_\_\_  
BODEGA RECEPTORA: \_\_\_\_\_ B/L: \_\_\_\_\_ VIAJE No. \_\_\_\_\_ Pto. ORIGEN/DESTINO: /

| SERVICIO                                                                                                                                                    | DESCRIPCION | CODIGO                    | TARIFA | VALOR RUBRO |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------|--------|-------------|
| 1 TICKETS BASCULA IMPORT.                                                                                                                                   | 1 UNID      | 631001                    | 51.690 | 51.69       |
| TOTAL AFECTO A CREDITO FISCAL :                                                                                                                             |             |                           |        | 51.69       |
| <div>EMPRESA PORTUARIA NACIONAL<br/>SANTO TOMÁS DE CASTILLA<br/>GUATEMALA, C.A.<br/><div>22 JUL 2020</div><div>REVISADO<br/>SECCIÓN FACTURACIÓN</div></div> |             |                           |        |             |
| REAG / 09:05                                                                                                                                                |             | Tramitador ALEX GARCIA/SB |        |             |
| ENTIDAD EXENTA DEL I.S.R. ARTICULO No. 8 DECRETO 10-2012                                                                                                    |             |                           |        |             |
| TOTAL A PAGAR: CINCUENTA Y UNO CON 69/100                                                                                                                   |             |                           |        | Q. 51.69    |
| UUID: 09A90785-7AB3-4B86-91DA-E7432CCFCC67                                                                                                                  |             |                           |        |             |



## DUCA RESUMIDA

17 6022



7

|                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |                                                               |                             |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Tipo de DUCA:                                               | DUCA-D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Número:                                         | 303-0703632                                                   | GTSTCST-20-067402-0001-8    |
| Aduana de registro / Inicio de tránsito:                    | GTSTCST                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Fecha de aceptación de Registro:                | 20/07/2020                                                    |                             |
| <b>IMPORTADOR O EXPORTADOR</b>                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |                                                               |                             |
| Número de identificación:                                   | 30698235                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Nombre o Razón social:                          | ALLTECH DE GUATEMALA, Y COMPAÑIA LIMITADA                     |                             |
| <b>DECLARANTE O AUXILIAR</b>                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |                                                               |                             |
| Código:                                                     | 303                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Nombre o Razón social:                          | INTERCENTROAMERICANA DE SERVICIOS Y COMERCIO SOCIEDAD ANONIMA |                             |
| <b>REGIMEN ADUANERO</b>                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |                                                               |                             |
| Régimen aduanero:                                           | Modalidad:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | País de procedencia:                            | Deposito aduanero/Zona franca:                                |                             |
| 23                                                          | ID                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | US                                              | TST                                                           |                             |
| <b>TRANSPORTISTA</b>                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |                                                               |                             |
| Código:                                                     | Identificación de la unidad de transporte:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Número(s) de identificación del contenedor(es): |                                                               |                             |
|                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | MEDU2206689                                     |                                                               |                             |
| Número de dispositivo de seguridad (Precintos o marchamos): | País de destino:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Aduana de destino:                              |                                                               |                             |
| 1041359                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | GTSTCST                                         |                                                               |                             |
| Valor en aduana total:                                      | 54778.84                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Total General de la Obligación Tributaria:      | 50559.77                                                      |                             |
| Cantidad de bultos:                                         | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Peso neto total:                                | 10000.000                                                     | Peso bruto total: 10000.000 |
| Observaciones generales:                                    | Depósito temporal: TST CONFORME A LO SEÑALADO EN EL LITERAL K, ARTÍCULO 11, DEL DECRETO 14-2013, SE CONSIGNAN LOS SIGUIENTES DATOS, DE CONFORMIDAD CON LO ESTABLECIDO EN EL ARTÍCULO 323 DEL RECAUCA: LITERAL C) NOMBRE DEL COMPRADOR: ALLTECH DE GUATEMALA, Y COMPAÑIA LIMITADA, DOMICILIO DEL COMPRADOR: 46 CALLE 20-56 ZONA 12 BODEGA 2 GUATEMALA, GUATEMALA. |                                                 |                                                               |                             |
| SELECTIVO AUTOMATICO: LEVANTE SIN REVISION                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |                                                               |                             |

7771  
7773  
7774